

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy hóra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. itélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé-
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Segítség az inségeseknek.

Pécs, 1897. október 9.

Közzétette kormányunk annak az akciónak a tervezetét, amelyet az inségesek segélyezése tekintetében keresztülvinni akar. E szerint a tervezet szerint a kormány a kisgazdáknak kamatmentes vetőmag-kölcsönt ad, az inséges vidékeken nagyobb közmunkákat végeztet s ahol másképp nem segíthet, az inséges lakosságot adó-elengedésben részesíti.

Mivel emberöltők óta megszoktuk, kis-korú népekként, a járszalagon való vezetést, és hogy a nép mindent a kormánytól vár, nagyon természetesnek találjuk, hogy a kormányhatalom igyekszik menteni az ő adóalanyjait, nehogy úgy járjon velük, mint a szalma-provizoriumra fogott búrge, amelyik a gyapju helyett a nagyon is devalvált értékű bőrét szolgáltatja be a gazdának.

Igy aztán az adóelengedés nemes erényét gyakorolja atyai kegyességű kormányunk, ahol úgy sem lehetne behajtani egy árva garast sem. De hát arra valók a finánc kormány Drága Jánosai, hogy a mit a magas kincstár egyik helyen elveszít, bemuzsikálja azt kétszeresen a másik helyen. Ó, nem féltjük mi a kincstár érdekeit, annak, ami előirányozva volt, a föld alól is elő kell kerülni, hiszen eddig azt

tapasztaltuk, hogy tényleg mindig több folyt be, mint elő volt irányozva. Száz cimen is megadóztatják a népet, tehát az ugynevezett egyenes adót le lehet írni egy évben.

Legtöbb haszna még az állami közmunkáknak volna. Elkészül ugyanis a mű, no meg egy kis készpénzhez is jut a szegény ember. Mint hallottuk, Baranya is azokhoz a „szerencsés“ vármegyékhez tartozik, ahol utépítésekre használják föl az inséges munkaerőt.

Hanem a segélynek harmadik módja, a kamatmentes vetőmag-kölcsön aztán nem egyéb, mint nesze semmi, fogd meg jól. Hisz amelyik kisgazda ebben a kedvezményben részesülni akart, azokat kivétel nélkül össze is irták s a szolgabírók útján legközelebb természetben meg fogják kapni a vetőmag-kölcsönt jóféle mezőhegyesi búzából. Kamatot nem kell fizetni érte, de az árát jövő ilyenkor meg kell adni, mert ha nem, eljön a kisbíró a dobbal és elviszi az utolsó párnát is.

Az a bökkenő az egész dologban, hogy bölcs kormányunk a visszafizetést nem természetben, vagyis búzáért búzát, szemért szemet követel, hanem az irgalmas kölcsönt a mostani piaci árakra változtatja át. Vagyis az a szegény földhöz ragadt inséges ember, aki még erre az inséges búzára is rászorult, jövőre 12 frtot

tartozik fizetni a kölcsönvett buza minden métermázsájáért, midőn több mint bizonyos, hogy jövőre már nem lesz ilyen magas ára a búzának.

Ez az eljárás, hogy legenyhébben szóljunk, legalább is megbocsáthatatlan gseftelés. Mert ha már inség van, akkor ne gsefteljen a kormány a megszorult adózó helyzetével, hanem ha már segélyezni akar, akkor tényleg segítsen is, és olyformán adja ezt a segílyt, hogy a gazda azt kedvezőbb termési viszonyok között megerőltetés nélkül fizethesse vissza.

De hát hogyan fizesse vissza a gazda a 12 frtos vetőmagot, ha a buza ára a jövő évi aratáskor megint 5—6 frt lesz? Odaadhatja majd egész termését és még sem fizetheti vele vissza azt a kamat nélküli kölcsönt. Ott lesz tehát, ahol az a bizonyos mádi recipiált polgártárs, sőt talán még rosszabbul is, mert azonkívül, hogy nem lesz vetőmagja, a nyakán fog ülni a kamattalan kölcsön, amelyért minden órán megüthetik majd a dobot háza előtt, különösen ha nem veti majd magát alá annak a preparációnak, hogy a nyakas ellenzéki polgárból hűséges kormánytámogató szavazó legyen.

Mert bizony atyai kormányunknak ezzel az inséges kölcsönrel messzebbmenő terve is vannak. Azok majd pardont fognak kapni, ha nem tudnak fizetni, akik

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Látványosságokkal kezdődött ez a hét. A kik azonban az egyikben nem bíztak, a másikkhoz pedig nagy reményeket kötöttek, csalódtak, de nagyon. Legszebb látványosság-nak ígérkezett — mert ugyancsak ütötték mellette a reklám nagy dobját — a nemzetközi bicikliverseny. De hát a nemzetközi versenyből csak közönséges verseny lett s itt is, mint mindig, Bécs vitte el a hasznot. Ez volt a látványosság, a melyben csalódtunk; mert nem sikerült úgy, a hogy vártuk.

A másik látványosság a tüntető körmenet vala. Ebben már ki se reménykedett; vagy legalább is előre azt akarták róla elhittetni, hogy nem fog sikerülni. No hát ebben meg erre nézve csalódtak, a kik így vélekedtek; mert bizony a körmenet nagyszerűen sikerült. Hanem volt is kedvük a résztvevőinek s ugyancsak hangoztatták a rajta összesereglett asszonyok, az ablakokból rájuk kétértelmű mosolylyal nézőkre:

— Lesz még idő, hogy mi mosolygunk a nagyságákon. Az nevet, a ki utoljára nevet!

A körmenetet követő népgyűlés szónokain is meglátszott a siker hatása. Nekik is jókedvük volt; humorizáltak is és pro domo

tartván beszédeket, felhívták ellenségeiket, hogy keljenek velük páros viaskodásra és a szó fegyverével döntsék el, kinek van igaza. No hiszen, még csak ez kellett volna! S aztán meg elfeledték a szónokok, hogy ők maguk nevezik proletároknak magukat s ellenségeik vasárnap délután inkább a bicikliversenyre mentek ki, minthogy az ő gyűlésükön megjelentek volna, azzal a szándékkal, hogy az igazságért párbajra kelnek velük.

A vasárnap harmadik látványossága: a polgári dalosok szüreti ünnepélye ment csak valóban igazi látványosság számba. Ah, mert manapság valóban látványosság egy olyan szüret, mint a milyent ők rendeztek a Vigadóban. Ha ki bírják vinni, hogy a Mecseken is ilyen szüreteket lehetne tartani: ezt az érdemüket bizonyára kitörölhetetlen betűkkel írnia be a halás utókor Pécs város évkönyveibe!

És jól jártak azok, kik a vasárnap esti szüreti ünnepélyen részt vettek. Mert, bár a szüretnek valóságban is e héten volt az ideje, szüret még se vala sehol. Nem pedig azért, mert a kevés termést már nagyrésztben hamarabb leszüretelték, e héten pedig az eső, a szél, meg a hideg szüretelt s nem a szőlősgazdák.

A király nevenapján kezdődött el a zimankós idő. Pedig e napot most országosan megünnepelte a magyar s megünnepeltük mi is. Igaz, hogy a szakadó esőben csak néhol tüzték ki az ünnepet jelentő nemzetiszín lobogókat; az is igaz, hogy a királyért tartott

misén nem valami sokan voltak a hivatalosak, a kik választottak is egyszersmind, de azért mi, pécsi magyarok is igaz szívvel imádkoztunk e nap a mi jó királyunkért. Este a színházban — szintén igaz — nagyon kevesen voltak; de hát nem azért ur valaki, hogy becses bőrét kitegye az esőnek, vagy a lovait és fogatát áztassa meg, még ha a király ünnepe van is. Aztán meg a színlapon a király születésnapját emlegették s a kik már ez évi augusztus 19-én is megünnepelték azt, nem voltak hajladnók még egyszer megünnepelni és otthon maradtak. Lehet, ha nagyobb reklámot csapott volna a direktor, már csak a reklám kedvéért is elmentek volna, de az ünnep kedvéért ugyan minek?! . . . Például, ha diszeloádást hirdettet volna ily címmel — mint a Tiszaparti metropoliszban, Szegeden — hogy: »A Legelső Magyar Ember A Király És A Falurossza«: akkor talán egy se maradt volna otthon, a távollevők közül; mert bizony ezt a furcsacímű szindarabot akkor is megnézték volna, ha szekercék hullottak volna is alá a magas egekből.

Bár az ez este adott »Szabadulás« nagy sikert aratott. A kik látták, kitünően mulattak rajta s még inkább azon, hogy az orvosok mintha csak összebeszéltek volna, egy se jött el közülök, sőt még az ügyeletes orvos zsölygéje is üres volt. Ennek oka pedig az, hogy a »szabadulás« az orvosokat szatirizálja ki és az ő rovásukra szerez csaknem három órai élvezetet a publikumnak.

TAIZS JÓZSEF

Pécsett,

Mária-utca 1. szám a királyi tábla átellenében.

Könyvnyomda, könyvkötészet, nyomtatványraktár, papirkereskedés.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelő berendezésü

könyvnyomdáját

nagyobb művek, folyóiratok, körlevelek, számlák, falragaszok, meghívók, tánczrendek, hivatalos és gazdasági táblázatok, részvények, alapszabályok, névjegyek, stb. stb. elkészítésére.

Könyvkötészete

fel van szerelve papirmetsző sodronyfüző, perforirozó, számozó, aranyozó stb. géppel, melyek segélyével a legegyszerűbbtől a legdiszesebb munkáig minden elkészíthető.

Nyomtatvány raktárából

körjegyzői, papi és ügyvédi nyomtatványok jó papiron olcsó árért kaphatók.

Papirkereskedésében

Kuhn-féle **író-tollak** nagy választékban.



Különféle levélpapírok. (Röntgen-féle sugaraknak ellenálló, kerékpár-jelvényes stb.)

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy hóra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. itélőtábla épületével szemben,

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó fölszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői Iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé-
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

Segítség az inségeseknek.

Pécs, 1897. október 9.

Közzétette kormányunk annak az akciónak a tervezetét, amelyet az inségesek segélyezése tekintetében keresztülvinni akar. E szerint a tervezet szerint a kormány a kisgazdáknak kamatmentes vetőmag-kölcsönt ad, az inséges vidékeken nagyobb közmunkákat végeztet s ahol másképp nem segíthet, az inséges lakosságot adó-elengedésben részesíti.

Mivel emberöltők óta megszoktuk, kis-korú népekként, a járszalagon való vezetést, és hogy a nép mindent a kormánytól vár, nagyon természetesnek találjuk, hogy a kormányhatalom igyekszik menteni az ő adóalanyjait, nehogy úgy járjon velük, mint a szalma-provizoriumra fogott bürge, amelyik a gyapju helyett a nagyon is devalvált értékű bőrét szolgáltatja be a gazdának.

Igy aztán az adóelengedés nemes erényét gyakorolja atyai kegyességű kormányunk, ahol úgy sem lehetne behajtani egy árva garast sem. De hát arra valók a finác kormány Drága Jánosai, hogy a mit a magas kincstár egyik helyen elveszt, bemuzsikálja azt kétszeresen a másik helyen. Ó, nem féltjük mi a kincstár érdekeit, annak, ami előirányozva volt, a föld alól is elő kell kerülni, hiszen eddig azt

tapasztaltuk, hogy tényleg mindig több folyt be, mint elő volt irányozva. Száz címen is megadóztatják a népet, tehát az ugynevezett egyenes adót le lehet írni egy évben.

Legtöbb haszna még az állami közmunkáknak volna. Elkészül ugyanis a mű, no meg egy kis készpénzhez is jut a szegény ember. Mint hallottuk, Baranya is azokhoz a „szerencsés“ vármegyékhez tartozik, ahol utépítésekre használják föl az inséges munkaerőt.

Hanem a segélynek harmadik módja, a kamatmentes vetőmag-kölcsön aztán nem egyéb, mint nesze semmi, fogd meg jól. Hisz amelyik kisgazda ebben a kedvezményben részesülni akart, azokat kivétel nélkül össze is irták s a szolgabírószágok útján legközelebb természetben meg fogják kapni a vetőmag-kölcsönt jóféle mezőhegyesi buzából. Kamatot nem kell fizetni érte, de az árát jövő ilyenkor meg kell adni, mert ha nem, eljön a kisbíró a dobbal és elviszi az utolsó párnát is.

Az a bökkenő az egész dologban, hogy bölcs kormányunk a visszafizetést nem természetben, vagyis buzáért buzát, szemért szemet követel, hanem az irgalmas kölcsönt a mostani piaci árakra változtatja át. Vagyis az a szegény földhöz ragadt inséges ember, aki még erre az inséges buzára is rászorult, jövőre 12 frtot

tartozik fizetni a kölcsönvett buza minden métermázsájáért, midőn több mint bizonyos, hogy jövőre már nem lesz ilyen magas ára a buzának.

Ez az eljárás, hogy legyenhébber szóljunk, legalább is megbocsáthatatlan gseftelés. Mert ha már inség van, akkor ne gsefteljen a kormány a megszorult adózó helyzetével, hanem ha már segélyezni akar, akkor tényleg segítsen is, és olyformán adja ezt a segélyt, hogy a gazda azt kedvezőbb termési viszonyok között megerőltetés nélkül fizethesse vissza.

De hát hogyan fizesse vissza a gazda a 12 frtos vetőmagot, ha a buza ára a jövő évi aratáskor megint 5—6 frt lesz? Odaadhatja majd egész termését és még sem fizetheti vele vissza azt a kamat nélküli kölcsönt. Ott lesz tehát, ahol az a bizonyos mádi recipiált polgártárs, sőt talán még rosszabbul is, mert azonkívül, hogy nem lesz vetőmagja, a nyakán fog ülni a kamattalan kölcsön, amelyért minden órán megüthetik majd a dobát háza előtt, különösen ha nem veti majd magát alá annak a preparációnak, hogy a nyakas ellenzéki polgárból hűséges kormánytámogató szavazó legyen.

Mert bizony atyai kormányunknak ezzel az inséges kölcsönrel messzebbmenő terve is vannak. Azok majd pardont fognak kapni, ha nem tudnak fizetni, akik

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Látványosságokkal kezdődött ez a hét. A kik azonban az egyikben nem bíztak, a másikhoz pedig nagy reményeket kötöttek, csalódtak, de nagyon. Legszébb látványosságának ígérkezett — mert ugyancsak ütötték mellette a reklám nagy dobját — a nemzetközi bicikliverseny. De hát a nemzetközi versenytől csak közöstudott verseny lett s itt is, mint mindig, Bécs vitte el a hasznat. Ez volt a látványosság, a melyben csalódtunk; mert nem sikerült úgy, a hogy vártuk.

A másik látványosság a tüntető körmenet vala. Ebben már ki se reménykedett; vagy legalább is előre azt akarták róla elhíttetni, hogy nem fog sikerülni. No hát ebben meg erre nézve csalódtak, a kik így vélekedtek; mert bizony a körmenet nagyszerűen sikerült. Hanem volt is kedvük a résztvevőinek s ugyancsak hangoztatták a rajta összesereglett asszonyok, az ablakokból rájuk kétértelmű mosolylyal nézőkre:

— Lesz még idő, hogy mi mosolygunk a nagyságákon. Az nevet, a ki utójára nevet!

A körmenetet követő népgyűlés szónokain is meglátszott a siker hatása. Nekik is jókedvük volt; humorizáltak is és pro domo

tartván beszédeket, felhívták ellenségeiket, hogy keljenek velük páros viaskodásra és a szó fegyverével döntsék el, kinek van igaza. No hiszen, még csak ez kellett volna! S aztán meg elfeledték a szónokok, hogy ők maguk nevezik proletároknak magukat s ellenségeik vasárnap délután inkább a bicikliversenyre mentek ki, minthogy az ő gyűlésükön megjelentek volna, azzal a szándékkal, hogy az igazságért párbajra kelnek velük.

A vasárnap harmadik látványossága: a polgári dalosok szüreti ünnepélye ment csak valóban igazi látványosság számba. Ah, mert manapság valóban látványosság egy olyan szüret, mint a milyent ők rendeztek a Vigadóban. Ha ki bírják vinni, hogy a Mecseken is ilyen szüreteket lehetne tartani: ezt az érdemüket bizonyára kitörölhetetlen betűkkel írják be a halás utókor Pécs város évkönyveibe!

És jól jártak azok, kik a vasárnap esti szüreti ünnepélyen részt vettek. Mert, bár a szüretnek valóságban is e héten volt az ideje, szüret még se vala sehol. Nem pedig azért, mert a kevés termést már nagyrésztben hamarabb leszüretelték, e héten pedig az eső, a szél, meg a hideg szüretelt s nem a szőlősgazdák.

A király nevenapján kezdődött el a zimankós idő. Pedig e napot most országosan megünnepelte a magyar s megünnepeltük mi is. Igaz, hogy a szakadó esőben csak néhol tüzték ki az ünnepet jelentő nemzetiszín lobogókat; az is igaz, hogy a királyért tartott

misén nem valami sokan voltak a hivatalosak, a kik választottak is egyszersmind, de azért mi, pécsi magyarok is igaz szívvvel imádkoztunk e nap a mi jó királyunkért. Este a színházban — szintén igaz — nagyon kevesen voltak; de hát nem azért ur valaki, hogy becses bőrét kitegye az esőnek, vagy a lovait és fogatát áztassa meg, még ha a király ünnepe van is. Aztán meg a színlapon a király születésnapját emlegették s a kik már ez évi augusztus 19-én is megünnepelték azt, nem voltak hajladnók még egyszer megünnepelni és otthon maradtak. Lehet, ha nagyobb reklámot csapott volna a direktor, már csak a reklám kedvéért is elmentek volna, de az ünnep kedvéért ugyan minek?! . . . Például, ha diszelőadást hirdett volna ily címmel — mint a Tiszaparti metropoliszban, Szegeden — hogy: »A Legelső Magyar Ember A Király És A Falurossza«: akkor talán egy se maradt volna otthon, a távollevők közül; mert bizony ezt a furcsacímű szindarabot akkor is megnézték volna, ha szekercék hullottak volna is alá a magas egekből.

Bár az ez este adott »Szabadulás« nagy sikert aratott. A kik látták, kitünően mulattak rajta s még inkább azon, hogy az orvosok mintha csak összebeszéltek volna, egy se jött el közülök, sőt még az ügyeletes orvos zsöllyéje is üres volt. Ennek oka pedig az, hogy a »szabadulás« az orvosokat szatirizálja ki és az ő rovásukra szerez csaknem három órai élvezetet a publikumnak.

áttérnek az egyedül üdvözítő kormányparti zászlók alá. Az ilyeneknek aztán teljesen elengedik a tartozást. Erre tendál az az igyekezet is, mely szerint a belügyminiszter kilátásba helyezte a főszolgabírói és szolgabírói utiátalányok fölemelését. Nem szükséges egyéb, csak kérniök kell a vármegyéknek.

Baranyamegye az elsők közt van, akik ezt a fölemelést kérik. A főszolgabírák, a kik eddig 250 frt évi utiátalányt élveztek, jövőre 600 kemény forintokat fognak kapni ezen a címen, aránylagosan többet kapnak a szolgabírák is, hogy többet lehessen utazniok, jobban érintkezessenek a néppel, amelyből csak az számít, aki választónak van beírva.

Ne mondja hát senki, hogy nem providenciális a mi kormányunk, amely már ekként a jövő választások sorsát intézi a segélyezésre szorult inséges főszolgabírák fölhasználásával. Az előre nyújtott jutalmat meg kell érdemelni, s aligha fog bennük csalódní a kormány, mert külön praetoriánus gárdát keresve sem találhatott volna.

Szegények lesznek mindig, míg a világ világ lesz, talán akadnak irgalmas-szívű, résztvevő emberek, akik örömet segítenek rajtok, de egyben bizonyosak lehetünk: a Bánffy-kormány soha nem fog nyújtani segítséget ingyen, csupán ember-szeretetből, annak meg kell adni az árát. Vagy így, vagy úgy, a nyertes minden-képpen a kormány lesz. Timeo Danaos et dona ferentes.

Hirek.

Pécs, 1897. október 9.

Hivatalos borkóstolás.

— Kép a jövőből. —

Történnék pedig a következők majdan: Neszmélyfalvi Ottokár meghuzván lilaszinbe kalandozó vörös orrát, leül az íróasztala

Alig zajlottak le a királyt ünneplő nap eseményei, ismét ünnep következett reánk. Gyászünnep volt az, az aradi tizenhárom kivégeztetésének szomorú évfordulója. E napot is megünnepelték az egész országban és megünnepeltük mi is. Dehát tehetünk-e róla, hogy e napon is szakadt az eső és hideg volt nagyon?! Bizony nem s elkeseredésünkben inkább otthon maradtunk s nem mentünk el se a jogászok kegyeletes ünnepélyére a Vigadóba, se a diszelőadásra a színházba. S nem jártunk úgy, mint az a derék falusi házaspár, a ki nem sajnálta az egy forint és hatvan krajcárt s beült egy pár zsöllyeszékbe, amugy nagy télikendőben az asszony, szürben és a szür zsebéből kilátzó pipával a férj.

— No, asszony, legalább meglátjuk az aradi tizenhárom vértanút. Itt áll a szinlapon legfelül, hogy azt mondja: »Október 6 dika. Történeti szomorujáték Hegedüs Ferenctől.« Magyar ember írta; október hatodikáról írta; hát benne kell lenni a tizenhárom tábornoknak is.

De bizony nem voltak azok benne. És persze, hogy az a ködmönös bácsi ebben a hibás; miért nem tudja, hogy az, a mit ő elolvasott, csak az alkalmi előadást akarta jelezni s nem »Október 6-iká« t, hanem a »Bibor és gyász«-t írta Hegedüs Ferenc, a mint az a szinlapon alább újból meg is vala írva!

Október hatodikára esett az idén a *hosszunap* is. És tele volt, zsufolásig tele egész nap a szép templom ott a Majláth téren, csak

mellé s mákszemnyi apró betűkkel írja a következő sorokat:

Alulírott, mint a nagyméltóságu m. kir. földmivelésügyi miniszter 88,969. számú rendelete folytán megalakuló borvizsgáló bizottság elnöke, tisztelettel meghívom a tisztelettel és tintával címzett uraságot a mai napon tartandó hivatalos borvizsgálatra. Vizsgálat alá esnek ez alkalommal a Hét közvitéz, Vakegér, Fehér-kos és Fekete-kutya vendéglők, a vasuti restauráció és az Alsó-Üreg utcában közkedveltségnek örvendő: hotel Koplalós. Gyülekezés délután 5 órakor a Széchenyi-téren. Megjegyzem, hogy a vizsgálat a szokottnál ma tovább tarthat, mert hön szeretett hű nóm távol van a háztól s csak az éjféltől két órakor érkezé vonattal jön haza!

Neszmélyfalvi Ottokár bizottsági elnök erre kényelmesen kitorli tollából a tintát az asztalterítőben s vágygyl lesi az óra mutatóját, hogy mikor tenyerüli az le a numeró kettőt.

Mikor ez bekövetkezik, akkorra Neszmélyfalvi Ottokár már régen elkövetkezett a házból s fürge léptekkel siet a Széchenyi-térre. Ott türelmetlenül várja a várandókat. Lassan, de biztosan érkeznek ezek.

Elsőül jelen meg Szegzárdi Benjamin a bizottság ifju, de teherbíró jegyzője; utána nyomban sörgyári Érmelléki Ábel bizottsági tag. Ezt követik Sági Arisztid, Villányi Gedeon, Egri Muki és Buckai Nándi, kik mindannyian bizottsági tagok.

A megjelentek élénken üdvözlík egymást és Neszmélyfalvi Ottokár kalauzólása mellett megindulnak. A posztón álló fiakkerosok megsüvegelik őket s alázatosan kérdezik, hogy úgy éjfélt után két órakor hol várják őket kocsi-val. Az elnök leinti őket; erejét érzi és tudja, így tehát cselekedeteinek rugóival is ismerős. Mennek a Hétközvitézbe.

— A pincekulcsot kérjük, mondja stentori hangon az elnök a megjelenő ifju Mojzernak.

— Oh, kérem, felel az, tessék!

— Jegyző ur kutassa ki, hogy hányadik az a hordó, amelyik a baloldali sarokban szomorkodik.

— Az ötödik, kérem, felel a jegyző és szkóki van benne.

— Csapra vele!

A borkostoló bizottság meglepedik a hordó körül, ritkán csettint a nyelvével, de

az a baj, hogy a hosszunap végét nem tudták biztosan megállapítani az ünneplő hívek. Mert e nap is esős fellegek borították az eget s bizony-bizony nem lehetett látni egyetlen csillagot se az égen. Node azért van a templomon óra is; az mikor elütötte a hatot, végetért a hosszunap is és megszűnt a huszonnégyórás böjt. Jól is van ez így; mert ha a csillagok feljöttére vártak volna izraelita polgártársaink, úgy még ma is — böjtölhették.

Mert a rossz idő kitarlott az egész héten. Esett az eső; süvített a szél és hozott magával zuzmarát s havat is. A zálogházakból dideregve váltották ki az utolsó télikabátot is s már a szenesemberek kormos alakja is feltűnt vészjóslóan az utcákon. De hát mi lehet az oka, hogy ilyen korán beköszöntött a hideg idő és az esős, zivataros napok és éjjelek az egész héten át tartottak?! Más elfogadható magyarázatát nem tudom adni, mint hogy Jupiter Pluviusz átaludta a vasárnapot s csak hétfőn tudta meg, hogy három mulatságot is elázthatott volna. Efeletti mérgében aztán megnyitotta az ég csatornáit és döntötte a vizet a nyakunkba, ránk eresztette a hideget s a padlás legsötétebb zugába kergette az utolsó zöldrefestett zsalut is!

Szó a mi szó: beállt a hideg ősz és most már csakugyan vége van a holt szezonnak. A nyugalom után következik a munka ideje; jönnek a zsúrok és megindul a politikai harcok és események sora is. Eddig azonban nincs nagy kilátás érdekes szezonnra. Hogy

annál sürűbben iszik. Ugy egy óra mulva megszólal az elnök:

— Jegyző ur, kérem, hányadik is az a hordó, amelyikből most iszunk?

— A kilencedik, kérem ássan.

— Ön részeg!

— Igenis, kérem ássan.

— Kénytelen vagyok önt felváltatni s a jegyzői toll vezetésével ezennel Érmelléki Ábel bizottsági tag urat bizom meg.

Érmelléki Ábel legyint a kezével, mintha csak a jegyzői toll után kapna s a lecsapott jegyzőt a helyszinén hagyva, tovább ballag a bizottság.

A Fekete kutyaiba érnek s mivel igen szegénylősek, itt is a pincébe bujnak le. Az elnök rendelkezik:

— Érmelléki jegyző ur, helyszinelje kérem ezt a jobb szélső hordót; hova valósi?

— Villányra, elnök ur.

A hivatalos borkóstolás ismét megkezdődik. Isznak, isznak s egyszerre csak elképped az elnök ur:

— Hisz ez nem villányi.

— Persze nem, mondja a jegyző, én vagyok villányi.

— Jegyző ur, reputációm érdekében önt a hivatalától felfüggesztem s helyettesül Sági Arisztid bizottsági tag urat rendelem ki.

A lecsapott jegyző végig fekszik a hordón a bizottság pedig tovább vonul. Direkció a Fehér kos.

— Jegyző ur Sági, rendelkezik az elnök, azt a kutyaságit vizsgáljuk meg itt, mert az már sok embernek elcsavarta a fejét.

Vizsgálgtják a kutyaságit; miközben a bizottsági tagból jegyzővé degradált Sági Arisztid pohár helyett mindig az elnök cilindereből issza a bort. Az elnök ezt észreveszi, Sági Arisztidot a jegyzőségről lecsapja s most már Villányi Gedeonnal, mint jegyzővel s Buckai Nándi bizottsági taggal vonul tovább.

A restaurátor, ki erre az időre már hófehér szakált növesztett, confettivel várja a két tagu bizottságot a pinceajtónál.

— Kérem, vezessen bennünket, mondja az elnök ur.

— Rájuk fér a vezetés, mert csáléről hajszra jár a lábuk.

— Melyik borát óhajtja vizsgálat alá bocsájtani? — kérdi az elnök ur.

— A tömlőkben szüretelt rácvárosit, nagyságos ur.

az egyhanguságot felelevenítse, nagy örömmel vártuk a *Gerolsteini nagyhercegnőt*, de a magas vendég előre bejelentett látogatása elmaradt. Helyette *madame Nitouche* érkezett városunkba s történt egy pikáns história is, melyben csók és revolver, bibor és gyász szerepel. S ha még hozzávesszük, hogy Richelieu, a híres bibornok, párbajt vívott városunkban, de a párbajozó felek náthát kaptak a nedves időben, el kell ismernünk, hogy minden mulatságunkat elrontotta az egész héten uralgó rossz idő.

Egyebekben pedig csend és unalom honolt mindenütt. A magyar parlament egy nap ülésezett, hogy aztán két napon megint pihenjen s így húzta ki a hetet édes semmittevéssel, mert mikor volt is országgyűlés, akkor se határoztak semmit. És a mi *vármegyei* parlamentünk bizony túltett rajtuk; ennek csak a bizottsága többet határozott e héten egy délelőtt, mint az országgyűlés az egész héten. Csak aztán majd a közgyűlés meg is adja a szentesítését e határozatokhoz!

Görögországban új *miniszteriumot* neveztek ki e héten; Ausztriában pedig a régi még ma is veszekszik az elégedetlenekkel. A *rájzerát* már egy kissé ugyan megjuhászodott, mert féltik, hogy csakugyan beharangoznak a Lajthántul túlsúlyának a monarchiában, ha ők továbbra is egymásra agyarkodnak; de azért szép kis botrányokat rögtönöztek e héten is.

Ami különben már tel se tűnik a világ előtt. Az lenne feltűnő, ha nem történnének botrányok!

Kövágó Őrs.

— Csapra vele.

Már az éjelet is elkongatják s még mindig a rácvárosi van sor alatt.

Az elnök fölemelkedik.

— Jegyző ur, írjon.

— Nincs gyertya előttem, mondja a jegyző.

— Hiszen három lámpa ég a feje fölött. Ön is kaptos már? elcsapom és itthagynom. Tartson velem kérem a helyettes: Buckai Nándi ur.

Az utcát két rétből szeli a két ur, míg elérnek a hotel Koplalósba. Itt a korcsmáros és három legény fia fogadják őket. Aszongya a korcsmáros, aki mindig felsziszszsen, ha a reumás lábára lép:

— Jesszus, nagyságos ur, most volt itt a nagysága s a nagyságos urat kereste tűzzel, vassal és nádi hegedővel.

— Hát már megjött? kérdé hűledezve az elnök.

— Meg a! a két órai helyett a tizenegy órával s azóta seprővel bertáfol^{ta} itt a kapuban.

— Elcsapom magamat, tör ki az elnökből az indulat. Buckai Nándi ur, — helyettesítsen.

Az elnök ezen közben eltűnik és martir lesz a hivatalért, mert másnap már nemcsak az orra lilaszínű, de testének többi része is az. Buckait harmadnap találták meg, egy hordó tetején, **Figura.**

Napirend 1897. október 10-én és 11-én.

Naptár: vasárnap, október 10. — Róm. kath. Borg. Fer. — Prot.: Gedeon — Görög-kel. (szept. 28.) Baruch. — Zsidó: Tischri. 14 — Nap két 5 óra 58 perckor; nyugszik 5 óra 4 perckor. — Hold két 4 óra 33 perckor délután; nyugszik 5 óra 40 perckor reggel. — Hétfő, okt. 11. — Róm. kath. Placidia. — Prot.: Placidia. — Görög-kel. (szept. 29.) Kiriák. — Zsidó: Succoth ünnepe. — Nap két 5 óra 40 perckor; nyugszik 5 óra 2 perckor. — Hold két 4 óra 53 perckor délután; nyugszik 6 óra 48 perckor reggel.

Időjárás: hőmérséklet 5 Celsius fok meleg; légnyomás 752. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint nyugaton csapadék, hűvös, szeles idő, később hőemelkedés várható.

Vármegyei közgyűlés hétfőn délelőtt 10 órakor. **Szülő és borgazdasági** tanfolyam megnyitása hétfőn.

Színház: vasárnap délután a »Vigécek«, este a »Gyimesi vadvirág.« Hétfőn »Államtitkár.«

— **(A horvát bán neje Pécssett.)**

Khuen-Héderváry Károly gróf, horvát bán neje, a ma esteli vonattal érkezik városunkba Zágrábról, és a Hajó szállodába száll meg. A grófné fia látogatására jön Pécsre, ahol két napig tartózkodik.

— **(Ötödik aljegyző.)** Még a julius havi megyei közgyűlés határozataként megkereste a vármegye a belügyminisztert, hogy a központban felhalmozódott nagy munkaanyag kellő földolgozására elengedhetetlen szükség van az ötödik aljegyzői állás rendszeresítésére. Mint a belügyminiszternek ma érkezett leirata jelzi, a belügyminiszter készségesen beleegyezik emez új állás kreálásába és egyben felhívja a vármegyét, hogy a január havi közgyűlésben ugyanannak választás útján leendő betöltését eszközölje.

— **(Az új barcsi közigazgatási járásból.)** Mióta a barcsi járás kikerekített, ma volt az első ellenőrzési szemle, mely már Barcsra, a járás székhelyén tartatott meg. És ezzel azt lehet mondani, az első üdvös és haszonnal járó eredmény is, mely a közigazgatási járás felállítására óta eléretett. Eddig az ellenőrzési szemlékre Barcsról vagy százan mentek Szigetvárra, most nemcsak ezek maradnak itthon, hanem az egész járás községeinek katona köteles férfiai is ide zárandó-

kolnak. Ez természetesen a vendéglős, iparos és kereskedelmi osztályra csak haszonnal jár, mivel nagyon jól tudjuk, hogy a vidéki ember, ha valamely központi helyre megy be, nem maradhat bevásárlás nélkül és okvetlen költ is valamit. Az idegen forgalom emelkedik és ezzel együtt pénz is kerül az emberek közé. Eddig úgy is csak kiadása volt még a városnak és lakóinak az új járás felállításával, itt az ideje, hogy haszon is háramoljék már belőle. A tavasszal lesz már sorozás is, ez rendszeresen több napig szokott tartani és nagyobb mozgalmat is idéz elő rendszerint.

— **(Új anyakönyvvezetők.)** A belügyminiszter Tolnavármegyében a harci anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezetővé *Zsigmond* Elemért, — az izményi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető-helyettesé *Hildebrand* Miksát kinevezte.

— **(Pályázat.)** A szegzárdi pénzügyigazgatóságnál egy számvizsgálói állás van üresedésben. Pályázatok 2 hét alatt adandók be.

— **(Köszl János ügye.)** Egy éve és jó három hónapja már, hogy *Köszl* Jánosnak a kereskedése felrobbant s a vétkes gondatlanság sebesültek városává tette Pécsset. A kir. törvényszék a vétkes gondatlanság által okozott többrendbeli emberölés és súlyos testisértes miatt *Köszl* vád alá helyezvén, ő egészen a kir. Curiáig vitte a felebbezést. A kir. Curiától most végre leérkezett a vádhatározat azzal az utasítással, hogy *sürgősen* megtartsák az ügyben a végtárgyalást. A törvényszék még e hónapban kitüzi ennél fogva a végtárgyalást, mely előreláthatólag több napot fog igénybe venni.

— **(A tanítók gyűlése.)** A »Baranyavár-vidéki tanító-egylet« f. hó 7-én Monostoron a r. k. elemi iskola tantermében a kellemetlen idő dacára is szép számmal egybegyűlt tagok jelenlétében, tartotta meg rendszeres évi közgyűlését. Elnök röviden üdvözlé az egybegyűlteket és szólt a király által a nemzetnek tett ajándékról, a tiz szoborról és *Salamon* József kir. tanfelügyelő kitüntetéséről, hogy 25 éves jubileuma alkalmából a kir. tanácsosi címmel lett kitüntetve, ami felett jegyzőkönyvileg fejezte ki örömét a közgyűlés s erről a tanfelügyelőt táviratilag értesítették. Következett a múlt évi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése és a jegyzőválasztás, mely szerint *Kész* József villányi tanító első és *Stefán* Gyula dárdai tanító II. jegyzőnek választatott meg. Nem kevés eszmecserére adott okot *Jung* Ferenc kisköszegi tanító felolvasása, melyben igen ügyesen kifejti, hogy az iskolai kirándulások mennyiben fokozzák a föld- és természetrajz tanításának sikerét. Szabad előadást tartott ezután *Stefán* Péter, az egyesület elnöke a méhekkal való bánásmódról oly szépen és nagy szakértelemmel, hogy a felolvasást a tagok a legnagyobb élvezettel hallgatták. Elmaradt azonban *Kiss* Vilmos villányi tanító előadása, ki a rossz idő miatt nem jelent meg. Miután a gyűlésnek a könyvtár és pénztár megvizsgálása után egyéb tárgya nem volt a »Himnusz« eléneklésével, melyet az elnök harmoniumon kísért, befejezettnek nyilvánított a közgyűlés. Ez után az ujonnan kifestett templom megtekintésére indult az egyesületnek

mintegy 30 tagja s valóban csodálta annak gyönyörű szép festményeit. Innét kedélyes banketten gyűltek össze, számszerint 23-an. Az egyesület elnöke a királyi párra mondott toasztot, mert ugymond ez a legszebb pár széles e hazában. Poharat emelt ezután még *Walter* monostori plebános, ki az elnök eddigi működéséről szólt, hangoztatva, hogy mióta elnöke az egyesületnek, tagadhatatlanul virágzásnak indult az egyesület s kérve továbbá az egyesület tagjait, hogy buzgó törekvéseikkel támogassák ezentul is az egyesületet, amit éljenzések közt meg is fogadtak. A bankett csak esti hat órakor ért véget.

— **(Elismerés az érdemnek.)** A pécsi keresk. és iparkamara a következő elismerő iratot intézte az iparos és tanonciskolai bizottság elnökéhez: 2227/1897. sz. Tekintetes *Kindl* József urnak, mint az iparos és kereskedő tanonc iskolai bizottság elnökének Helyben. Az iparos és kereskedő tanonc iskolai bizottság által kamaránknak megküldött s a pécsi iparos és kereskedő tanonc iskolák múlt évi állapotát ismertető jelentést figyelemmel átolvasván, örömmel vettük az abban foglaltakat tudomásul, melyek fényes bizonyítékai annak, hogy a pécsi tanonc iskolák az első rangu e nemű iskolák közé sorakoznak s mintául szolgálhatnak a tanoncoktatás terén országszerte. A fényes eredmény elérését a bizottság körültekintő gondoskodása, a hazafias ügy iránti lelkes buzgólkodása s kiváló szakértelemből kifolyólag tett intézkedései tették lehetővé. Teljes elismerés illeti ezért a bizottságot, s különösen *Uraságodat*, e bizottság érdemes elnökét, a tanoncoktatás lelkes és áldozatkész barátját, ki a bizottság munkálkodását oly biztos kézzel irányította, a bizottság tevékenységi munkakörében mindenkor a legnehezebb részt választotta, bölcs tudásával és akaraterejével a helyi tanoncoktatást oly magas fokra emelte. Kamaránk a hazafias ügyben tett fáradozásaiért meleg köszönetének kifejezése mellett azon kérelmének ad kifejezést, hogy a tanoncoktatás fokozatos fejlesztésében jövőben is, és még sokáig az eddigi sikert biztosított mérvben közremunkálni sziveskedjék. A kamara készségesen fog hathatós támogatásával a cél elérése érdekében segédkezést nyújtani. Pécssett, 1897. szeptember 28. Tisztelettel a keresk. és iparkamara nevében *Littke* s. k. elnök, *Dr. Záray* titkár.

— **(Ováció.)** Ma volt a főgimnázium köztiszteltében és becsülésben álló igazgatójának, *Incédy* Dénesnek nevenapja. Aki ismeri őt, aki ismeri jó szívét, nagy tudományát, aki ismeri érdemeit a tanügy körül, aki ismeri szeretetreméltó modorát: természetesnek fogja találni, hogy számosan keresték fel ez alkalomból, hogy szeretetüknek, nagyrabecsülésüknek kifejezést adjanak. Mi is őszintén csatlakozunk a gratulációkhoz s kívánjuk, hogy még soká maradjon köztünk az intézet díszére, a tanítványok hasznára, mindnyájunk örömére.

— **(Utépítés Baranyában.)** Dárdáról írják lapunknak: Még f. évi április hónapban kiadta a vármegye a Keskendről Hercegszöllőre vezető utszakasz kiépítését. A hat kilométer hosszú utszakasz kiépítésére a Taplós és Járányi pécsi vállalkozók ajánlottak a

megtartott árlejtés alkalmával s mint legelőnyösebb ajánlkozók, ők kapták meg a munkát. Ezek a vállalkozók eddig alig két kilométernyi szakaszt építettek ki teljesen; a földmunkákat ugyan megcsinálták, de műtárgyat még egyet sem. Képzelték tehát, milyen a közlekedés ezen a vidéken. Hercegszöllősre és a Dunáig teljesen lehetetlen kocsin menni. Kérjük a mértékadó köröket, hogy fordítsák az egyszer figyelmüket ezekre a tarthatatlan állapotokra. Mert ha a vármegye szerződésre lép egy vállalkozóval, ez utóbbinak is be kell tartani szerződésileg elvállalt kötelezettségeit. Annak a bizonyítására, hogy mily könnyű lett volna ennek a rövid utszakasznak a kiépítését elvégezni, rámutatunk a szomszédos daróc-laskói utszakasz építésére, melyet jóval későbbben egy másik vállalkozó cég teljesített, de azért a munka el van végezve. Mint értesülünk, számos környékbeli polgárból álló küldöttség fog a napokban a főispánnál megjelenni, hogy az érintett utmizeriák miatt panaszt tegyen.

— **(Uj zsinagóga.)** Barcsi tudósítónk arról értesít bennünket, hogy a barcsi zsidó hitközség, mely még csak rövid ideje, hogy önállósította magát és szakadt el a szigetvári hitközségtől, zsinagógát azaz zsidó imaházat szándékozik építeni. Terv szerint az imaház 25.000 forintba kerülne és ez összeget közadakozás és kölcsön útján óhajtják a barcsi izraeliták összehozni. Hogy nem marad csak a terv mellett, az már abból is kitűnik, hogy az első gyülekezeten — a hol az építkezés elvileg kimondatott — a csekély számu jelenlévők már is 4000 forintot irtak alá részben ajándékképp részben kölcsönképpen. A mozgalom élén álló férfiak reménylik, hogy közel 10000 fog adakozás útján begyűlni, néhány ezer forint pedig természetbeni segély által pl: az üveges munka, egy rész asztalos munka, az építő anyagok fuvarozása, a melyet egyik másik bérlő és birtokos ajánlott fel, szóval a teher igen csekély fog maradni és könnyen megtörténhetik, miszerint a jövő évi ünnepeken már nem szorongva, egy kis zugban összezsúfolva, hanem tiszta, szellős szép imaházban fogják a barcsi izraeliták az Istent dicsőíteni és imádni.

— **(Razzia.)** Az éjjel razziát tartott rendőrségünk és volt is a razziának eredménye, mert kerekszám két tucat hely- és munkanélküli csavargót szedtek össze. Van köztük olyan is, a ki még a nyár elején kiállott a munkából s azóta minden állandó foglalkozás és lakhely nélkül csavargott. Ma délelőtt kihallgatták az elfogott csavargókat s illetőségi helyeik megállapítása után haza fogják őket toloncolni.

— **(Levizsgázott.)** Ne prédikáljatok a geberdusz és a pálincásbutikok ellen, hiszen ezekre a napszamosoknak szükségük van, akár csak a többszörös háziurnak az ebédutáni feketekávéra. Hanem fejtsetek meg a rejtélyt, hogy mi visz gyakorta a napszamosoknál valamivel mégis csak előkelőbb embereket a korcsmák lebujaiba, a hol torokreszelő karcost mérnek és járja a sipisták kártyajátéka?! Amig ez a rejtély meg nem lesz fejtve, addig érthetetlen az az eset, ami tegnap este történt egy közeli vidéki pennaforogató emberrel, a kit mára egy szakvizsga letétele végett rendeltek

be Pécsre. Ő be is jött még tegnap este s a helyett, hogy a »Mátyás király« vendégszobáinak egyikében készült volna elő a mai vizsgára, lement a »Mátyás király« alatti borivóba s ott elázván, elkártyázta a vizsgadíjat, valami húsz forintot. Persze látva a kárát, jelentette az esetet a rendőrségnél, de hát a partnereit maga sem tudja, hogy kik voltak s így a vizsgálatot meg se indíthatják ellenük.

— **(Leszurta a pajtását.)** Öcsény, tolnamegyei községben folyó hó 4-én nagy bucsumulatságot csaptak a katona legények. A mulatságból verekedés lett, melynek során éles késekkel támadták meg egymást. A rögtönzött véres háborúnak Tóth Mihály fiatalember lett az áldozata, a kit Dorkó János úgy talált szíven szurni, hogy rögtön meghalt. A gyilkos a küzdelemben maga is súlyosan megsebesült.

— **(Rémes titok.)** Ily cím alatt adtunk hírt arról a véres leletről, melyet a tolnamegyei Nagy-Szokoly községben egy korcsmai furulyás pincéjében talált a csendőrség. Most mint értesülünk, Kari János, a furulyás és neje Fazekas Zsuzsanna vizsgálati fogságban vannak, de még mindig nem ismerik be, hogy ők követték volna el a gyilkosságot. A holttestet egy zsákba varrva, két méternyire a föld alatt, a pincében találták meg a nyomozáskor. A vizsgálatot nagy erélylyel folytatják.

— **(A mulatság vége.)** Tegnap este nagy dárídót csapott egyik siklósi-utcai korcsmában egy ráckozári ember. Hozatta a bort üvegszámra és ivott, mintha csak fogadásból tenné. Mikor már tele volt az asztal előtte üres üvegekkel s akiket vendégeül látott, két kackiás paraszt leányzó, a mulatságban kifáradva, elmentek a korcsmából, ő is fizetni akart. És kereste a pénztárcáját, de nem találta sehol. Lármát ütött tehát s azt állította, hogy a két leány lopta meg; kizsebelték a hálátlanok s mert bugyellárisában kerek ötven forint volt, azért siettek vele odább állni. A korcsmáros persze nem engedhette el a cechet és együtt ment a pórujljárt vendéggel a rendőrségre. Ott kihallgatták az atyafit, de oly zavart vallomást tett, hogy arra a gyanura szolgáltatott okot, hogy nem volt bizony nála egy krajcár se s a két leánnyal összebeszélvén, így akart csapni magának egy jó mulatságot — ingyen. Most nyomozzák a bűntársait, a két leányt, a kik segítettek neki a csalásban s ha azok is kézrekerülnek, akkor majd kivílglik, hogy mi igaz a bugyelláris ellopásából, a mi tulajdonképen meg se történt.

— **(Kizsebelt asszony.)** A mai hetipiacon Facske Bálintné, málomi lakosnőt, valami ismeretlen jómadár meglopta három forint készpénzétől. Az asszony a Majláth-téren eladta a piacra behozott baromfiat s így tett szert a három forintra, melyet egy kendőbe kötve, átment a Jókai-térre, hogy ott egyik boltban bevásároljon. Mikor azonban a boltban fizetni akart, nem találta a zsebében a kendőjét s azzal együtt, természetesen, eltűnt a pénze is. Kárát bejelentette a rendőrségnél s most keresik az ismeretlen zsebmetszőt.

— **(Felfordult kocsi.)** Szekér Boldizsár, pellerdi földműves, ma reggel buzával megrakott kocsin jött be a piacra. Mielőtt azonban odament volna, lekerült egyik roko-

uához a sánc-utcára. Az utcába érvén, lovai egyszerre — nem tudni, mi okból — megbokrosodtak és a kocsit nekivitték egy ház sarkának, még pedig olyan erővel, hogy a kocsi felfordult. A gazda a gabonás zsákokkal együtt kiesett a kocsiból, szerencsére azonban csak egyik karját ütötte meg s egyéb baja nem történt, bár a zsákok mind rá zuhantak. Az összesereglett emberek segítségével aztán felrakta a zsákokat a kocsira és ezután a kis baleset után tovább hajtatott.

— **(Rejtélyes idegen.)** Egyik kisebb vendégfogadóban tegnap este egy vendég szállt meg. Szobát nyitvatván, az árát előre kifizette s már reggel korán eltávozott. Mikor a szobába bementek ma reggel, ott találták a pakkját, egy megviselt bőröndöt és az asztalon egy levelet, a melyre kuszált vonásokkal ez volt írva: »Itt hagyom a ruháimat. Ugy se lesz többé szükségem reájuk.« E furcsa irással már a rendőrségre akartak a fogadóból küldeni, mikor az idegen lélekszakadva jött vissza, hogy ott felejtette a szobájában a bőröndjét. Mikor a levél felől kérdőre vonták, nem akarta elismerni, hogy ő írta azt és sietett a vasuti állomásra, hogy le ne késsék a Budapestre induló vonatról. De mivel már felköltötte a gyanút és kíváncsiságot, kimentek oda utána, hanem a budapesti vonatra bizony nem látták felszállni. A rejtélyes idegen tehát még itt tartózkodik s nem lehetetlen, hogy valami furfangos tolvaj, aki először el akarta hagyni a bőröndben levő, bizonyára lopott holmikat, de aztán megbánta és most valahol a városban értékesíti őket s vár újabb akcióra. Most keresik a rejtélyes idegent.

— **(Betörés Barcson.)** Klein József barcstelepi fűszer nagykereskedő raktárában — mint tudósítónk írja — tegnap éjteltájban ismeretlen tettesek be akartak törni és pedig oly formán, hogy a szelelő ablak vasrostélyát és vastabláját — mely természetesen éjjel mindég zárva van — ki akarták emelni a mennyebe a falat bontani kezdték. Bármily csendesen is gondolták ezt véghezvinni és dacára hogy az északi szél kegyetlenül dühöngött, az emeleten lakó üzlettulajdonos a szokatlan neszre figyelmessé lön, kinézett az ablakon s természetesen meglátta a jó madarakat. Másképen azonban nem tudott magán egyhamar segíteni, az ipséket figyelmezteté, hogy löni fog, pedig löfegyver után jó messze kellett volna még mennie; de szerencsére a gaz tetteseknek a fenyegetés is elég volt és elillantak az éj sötétében. Bámulatós, hogy Barcstelep kellő közepén, dacára a híres és drága rendőrségnek és dacára, hogy bevett szokás miszerint minden lakos felváltva sorrendben strázsát állít még a rendőrség mellé, ilyesmi előfordulhat. Reméljük, hogy derék csendőrségünk, a kiknél a jelentés azonnal megtétezt, mihamarabb nyakon csipi és azután jól el bán a tolvaj nációval.

A pécsi nemzeti színház jövő heti műsora:

- Vasárnap**, október 10-én délutáni előadás »Vígécek« énekes bohózat;
este »Gyimesi vadvirág« népszimnő.
- Hétfőn**, okt. 11-én »Államtikár« francia vígjáték.
- Kedden**, október 12-én »Böregér« operette.
- Szerdán**, október 13-án »Brankovits« történelmi dráma.
- Csütörtökön**, október 14-én »Trilby« szimnő.
- Pénteken**, október 15-én »Kék asszony« új operette.
- Szombaton**, október 16-án ugyanaz.

Művészet. Irodalom.

○ **Richelieu első párbajai.** Furcsa egy közönség ez a mienk. Nem azt értjük, a melyik jár a színházba, mert ez tényleg jól mutat s ha valami zavarja jó kedélyhangulatában, az csak az az üresség lehet, melyet a közönség másik része hagy a nézőtéren, az a része, a mely nem jár a színházba, de azért erősen kritizál látatlanból s távolmaradását ezzel igyekszik mentesíteni vagy legalább is megokolni. A közönség eme részének a rutinirozott színészek, de különösen színésznők: *vénék*, a fiatalok meg: ügyetlen *kezdők*, megnézni egyiket sem érdemes; sőt vannak olyanok is, a kiknek a finom erkölcsi érzékük tiltja megnézni olyan előadást, amelyben olyan szereplő is játszik, a ki magánéletében egyszer megbotlott. Ezekre a külső kritikusra is bizony ráillik a magyar közmondás: nem akarásnak nyögés a vége; pedig hát higgyék el, csak magukat büntetik azzal a sztrájkolással, mert ha még nem teljesen blazirtak, a mit mindenikről mégsem lehet elbinni, bizony nem bánnák meg, ha sűrűbben járnának az előadásokra, talán felmelegednék az a nagy igényeket affektáló fásult kedélyük. Lettek volna csak a tegnapi előadáson, bizonyára ők is összecsapták volna a kezüket, de nem szörnyülködve, hanem tapsra. Igaz, hogy kezdők kezeiben voltak a főszerepek, de olyanokéban, a kiknél a tehetség kellő tanulmányokkal párosult, csak éppen az az ott-honosság hiányzik náluk, a mit a legnagyobb zseninek is csak hosszú évek gyakorlata adhat meg; de ez a hiány sem olyan nagy mérvű, hogy zavarná az összehatást. A címszerepben *Szohner Olga* tűnt ki helyes szavalásával és temperamentumos, élénk játékával s tehetségének oly félreismerhetlen jeleit adta, hogy valósággal meghódította a közönséget, mely

nem is fukarkodott tapsaival, sőt a második felvonás után háromszor hívta a lámpák elé, a mi — tudja Pécsen mindenki — nálunk nem közönséges kitüntetés. Úgyesen mozgott és jól deklamált mellette *Delli Lajos* Matignon lovag szerepében, ki a kellő gyakorlattal jó szalon színészsé fogja magát kinőni. *Körösi Juci* játéka, ki *Dianna* szerepét adta, még leginkább hordta magán a kezdők bizonytalanságának jellegét, de azért az összjátékot nem rontotta, mert tehetsége van s a gyakorlat és lelkiismeretes tanulmányt is kedvelt színésznővé fogják tenni. *Tájkerti Berta Belle* Chasse bárónő szerepében szintén úgyesen mozgott, de ha többször lesz alkalma ilyen nagyobb szerepekben közreműködni, talán le is szokik a túlzásról, a mit tegnapi játékában helytelenítettünk. *Benkő Jolán*, *Kovács Mariska* és *Borbély Sándor* szintén hozzájárultak az est művészi sikeréhez, a mely bizony nagyobb anyagi sikert is érdemelt volna. No de azért nem esünk kétségbe, mert nálunk a közönség jege csak lassan szokott olvadozni, de ha aztán az érdeklődés megtöri azt a jeget, az igazgatóknak sem lesz oka panasza.

○ **Odry hangversenye.** Örvedetes eseményt jelenthetünk városunk zenekedvelő közönségének: P. *Odry* Lehel, a m. kir. opera nyög. énekművésze f. hó 20-án, szerdán a *Vigadó* nagytermében elite hangversenyt rendez, melynek műsorát a következőkben közöljük: *Thom a lantos* és „*A fogoly admirál*“ balladák *Leöwe* Károlytól (*Cziglányi* Béla ur fordításában); *Dal az esti csillaghoz* Tannhäuser operából; „*Wotan bucsuja*“ a Walkürök operából Wagner Richardtól; a prolog *Bajazzók* operából Leoncavallótól; *A vándor* és az *En helyem* Schubertől (*Cziglányi* ur fordításában.) — A zongora kíséretet a művész iránti szíveségéből *Preusz* Adolf ur vállalta el. — Közreműködik még a hang-

versenyen *Thiernreiter* M. k. a., a művész egyik nagytehetségű tanítványa Kassáról. A hangverseny részben jótékony célra adatik a következő helyárok mellett: támlásszék 2 frt, zártszék 1 frt, állóhely 50 kr. Jegyek előre válthatók *Domján* I. könyvkereskedésében. Ugy *Odry*nak országSZerte ismert kitűnő művészete, mint a nagy gonddal egybeállított kitűnő műsor egyaránt kezeskednek a hangverseny teljes sikeréről. — *Odry* Kaposvárott is fog a *Korona* vendéglő nagytermében hangversenyezni f. hó 16-án.

○ **Francia helyesírás tanfolyam.** Hogy milyen szükséges manapság a francia ortográfia ismerete, arról tanuskodik az a kínos bizonytalanság, a mely csak egy-egy szindarab címének kiírásánál is uralkodik. Így pl. mi a tegnapi darab címét így irtuk: *Richelieu* párbajai, a Pécsi Napló f. hó 7-ki számában *Richelieu* párbajai előadását hirdette, míg a szinlapon ez állt: *Rihelieu* párbajai. Ez az ingadozás méltán szert a Pécsi Napló h.—l.—jegyü színreferensének s a mai számban oktatást ad a szinlap szövegezőjének, mely szerint ez a helyes írásmód: *Richelieu* párbajai. — Bizony nagy hiányt pótolna h.—l.—ur, ha saját találmányu francia ortográfiájára tanfolyamot nyit, de siessen, különben megelőzheti egy olyan nyelvmester, a kinek szótárában az az ominozus név úgy lesz írva, hogy „*Richeileox*“.

TÁVIRATOK.

— **Lemondó kormány.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A norvég minisztertanács elhatározta, hogy a balpárt győzelmei által teremtett helyzet

Hosszabb ideig távol maradok üzleti ügyekben. Mondja meg a feleségének, hogy legyen gonddal az Anna nővéremre, mert bizony ő nagyon elhagyatottnak érzi magát, ha nem akad dolga a kastélyban, mint éppen ma is. Ez az egész, amit tudok — mondta az ember.

— És maga csakugyan azt állítja, hogy Madge is elutazott — kérdezte Duncan kíváncsiságtól gyötörve. Nem tudná megmondani nekem, hogy hová utaztak?

Az ember tagadólag rázta a fejét és tovább ment. Duncan még levertőbb és zavartabb volt, mint előbb.

— Mit jelentsen ez? — kérdezte önmagától. Lehetetlen — kiáltotta — hogy Madge, a kis ártatlan, a kékszemű Madge megcsalt volna engem. Nem, nem, én nem csalódhattam benne. De hát mégis — mért nem szolt erről nekem?

A vér a fejébe szállt. Talán időközben megbánta Madge, hogy hozzá ment nőül és most megszökött előle. Ez még gondolatnak is oly iszonyatos volt, hogy csaknem elállt a lélekzete.

Duncan oly örületes, vak és emésztő szerelemmel viseltetett iránta, esküdött az égre földre, hogy minden követ megmozgat, csak őt feltalálhassa. Ezekben a szörnyen keserves órákban érezte a fiatal férj először a lelki kínok fájdalmait, s a keserűség kelyhét, melyet fenékg kellett kihajtania, először emelte az ajkaihoz.

Szegény Duncan! nem is sejtette, hogy Stanton Léna boszujának az volt az első megnyilatkozása. Mert kétségtelen immár, hogy a gyűlölt vetélytársnőjét ő taszította félre az utjából, azon reményben, hogy Duncan zívét ismét visszahódítja majd.

— Kedves kis Molly — mormogta magában. Jó, hogy anyám küldte el ezt a levelet, mert máskülönben nem kaptam volna meg. A kicsike azt hiszi, hogy, mivel ő tudja, kicsoda miss Léna, azt az egész világnak tudni kell.

Szétnyitotta a levelet, hogy az olvasásával töltse el az időt. Duncan csinos fiatal ember volt, nem csoda, ha a romantikára hajló kedves Madge és Léna a fiatal örökös nő szerelmes lettek belé. Világos öltözéke pompásan illett az arcához, melyre sötét hajfürtjei omlottak. Ajkain mosoly játszadozott.

Lassan olvasta el Duncan a levelet. Mig ő ebbe mélyedt el, gyorsan vágatott el előtte egy kocsi, hogy a legközelebbi vasutállomást elérje. Nem sejtve, hogy ez a kocsi a legkedvesebbét vitte, egyszer sem tekintett föl a levél olvasása alatt.

A levél, amely szemmel láthatólag nagyon megörvendezettte Duncant, a következőképen hangzott:

„Kedves Duncan bátyám!

Megkaptuk a levelet, amelyet irtál és a képet, melyet küldtél. Azóta nagyon fájt a szívem, hogy nem irhattam neked. De ez azért történt, mert könyvem hullott volna az írásra, s ez elolvashatatlan lett volna emiatt.

De azért ne haragudjál meg a te kis Molly hugodra amiatt, amit most neked, kedves bátyám, mondani fogok. Anya azt mondja, hogy te megházasodol és aszszonyt hozol a házhoz. Anya megmutatta nekem az ő arcképét és azt mondta, hogy te nagyon szereted őt és nekem is szeretnem kell majd. De én igazán nem érzek rokonszenvet iránta, Duncan, hiába minden jóakaratom.

folytán a kabinet lemondása kérdésében még a folyamatban levő választások előtt határoz.

— **Ismét százados.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Peták Emil, a 11. huszárezred századosa, akinek tavaly véres afférje volt Szombathelyen Korb báró főhadnaggyal és feleségével, a hadbírósg itéletével teljesen felmentetett. Az ítéletet ma helybenhagyta a hadügyminiszter is, tehát a századost azonnal szabadon bocsátották s rangját is visszakapta.

— **Megfőzött gyáros.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Deutsch József, zágrábi szappangyáros, sógorának krapinai szappangyárában egy üstnél megcsuszva, belezuhant a forró masszába, ahonét megfőzve huzzák ki.

— **A brazilai lázadás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Brazília londoni követe sürgőnyt kapott kormányától, mely szerint a lázadók ellen vívott hadjáratban 3000 tiszt és katoná esett el.

— **A spanyolok búja.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Havannából táviratozzák: Cisneros kisasszony, a pinus szigeti kormányzó elleni összeesküvés főcinkosa, kettéfűrészelve börtönének vasrácsát, megszökött.

— **Az osztrák-magyar bank új háza.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az osztrák-magyar bank Aradon pompás palotát épített.

— **Kamatláb-főle melés.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A né-

met Reichsbank helyzete annyira rosszabbodott, hogy legkésőbb hétfőn főlemeli a kamatlábat esetleg egy egész százalékkal. A hír a budapesti tőzsdén nagy lehangoltságot keltett.

— **A provizorium.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A „Fremdenblatt“ szerint a provizoriumot úgy Budapesten, mint Bécsben hétfőn terjesztik be.

— **Zavaros helyzet Ausztriában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az ausztriai jobboldal széttölése bizonyos, mert nem maradhatnak együtt a német klerikálisokkal, még ha Dipauli viszávonja is nyelvjavaslatát. Az osztrák képviselőház rosszaló bizottsága előtt Iro tagadja, még pedig becsületszavára az inzultusokat. Ezzel szemben a gyorsírók és Gregorig szintén becsületszavukra állítják, hogy használta az imparlamentáris kifejezéseket. A bizottság kimondotta a rosszalást úgy Irora, mint Gregorigra is, noha ez utóbbi tegnap a Háztól bocsánatot kért.

— **Felfüggesztett városi ügyész.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Vadnay Andor csongrádmegyei főispán felfüggesztette hivatalától Láng József szentesi városi ügyészt, mert szegény felektől 126 esetben jogtalanul illeteket és díjakat zsarolt ki. Az egész városban nagy a megbotránkozás az eset fölött.

— **A kubai háború folytatása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Madridban a spanyol kormány el-

határozta, hogy Weyler tábornok főkormányzót Kubáról azonnal visszahívja. Holnap aláírják a dekretumot, amely helyere Blanco tábornagyot nevezi ki Kuba főkormányzójává, akivel 20.000 katonát küldenek a kubai csapatok megerősítésére.

— **Ujítás a londoni tőzsdén.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A londoni tőzsdén hétfőn életbelép a gabona határidő-üzlet.

— **Diplomaták a királynál.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Királyunk ma délelőtt fogadta Bécsben Calice báró konstantinápolyi és utána Revertera gróf vatikáni nagykövetünket.

— **Az Unió zászlójának 40. csillaga.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az északamerikai Egyesült Államokban a Manitoba és Rocky Mountain közötti területről új államot alakítottak mivel a népesség száma azon a területen fölülmúlja a 60.000-et. Az új állam tartományi kormányzatát már szervezték s az Egyesült Államok lobogóján megszáporodott egygyel a csillagok száma.

— **Bolgár püspökségek.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A porta Bulgáriának a kukusi és melniki már megígért püspöki szabadalomleveleken kívül még Strobnicára is kilátásba helyezte a szabadalomlevelet de a bolgár kormány erélyesen sürgeti Dibre és Monasztir számára is a felállítandó püspökségeket.

Ne mondd el ezt senki másnak, de hidd el, én nagyon félek attól, hogy sohasem fogom őt megszeretni; csinos, büszke alak, s a neve »Léna« is szépen cseng, de nem valami megnyerő. Azt hiszem, ha én megírom neked, hogy ő nem tetszik nekem, lemondasz róla és hazajössz. Egészen elfeledtem már megmondani, hogy a kék szobát és a mellette levőt számodra csinosan berendeztük. Nagyon csinos így mind a kettő. Az enyém pedig a te régi szobád lesz.

Igaz, mr. Dalrymple Vincenttől a napokban levelet kaptunk, amelyben tudatja velünk, hogy átutaztában meglátogat bennünket. Mikor jössz te haza, Duncan? Kérlek, ne hozz magaddal senkit se.

Szerető hugocskád Molly.*

— No, most már nincs semmi kilátás, hogy Lénát házukba vigyem — mormogta magában — Mollynak ezt illetőleg nem lehet oka a félelemre. Nagyon szeretném, ha édes anyám nem kötné magát annyira ahhoz a tervéhez, hogy nekem Lénát okvetlenül feleségül kell vennem. A szülőknek teljesen a gyermekeik szívére kellene bízni a házasságot. A szerelem megjön magától, néha hivatlanul is, s ilyenkor nem ismer maga fölött hatalmat.

Megint megnézte az óráját.

— Istenemre különös — mondta elhalványodva, mikor látta, hogy már csaknem egy óra telt el, amióta várakozik. Tudnom kell, mi történt Madgeval.

Megnevezhetlen aggodalom szállta meg Duncan szívét, s hirtelen fölugorva a Meadows Georg háza felé indult a földéken keresztül.

Elhatározta, hogy ott tudakozódní fog Madge után. Ez nagyon nehéz vállalkozásnak mutatkozott, s bizonyára hirbe hozza vele, de ez és a következmények most nem jutottak eszébe. Minden áron Madget akarta látni, és Duncan olyan ember volt, hogyha valamire elszánta magát, úgy ki is vitte azt.

Kopogott a házikó ajtaján néhányszor, de bizony feleletet nem kapott belülről.

— No ez furesa, nagyon furesa — mormogta izgatottan.

Körüljárta a házat és betekintett a nyitott ablakokon. Senkit se látott se benn, se künn az udvaron.

— Nagy ég! — kiáltott föl vadul, s holthaloványra vált arccal tekintett körül. Madge eltávozott és a ház üres!

Az ajtófélfához támaszkodott és az öklével a homlokát ütögette, mint olyan ember, akit irtózatossapás ért. Ugy tetszett neki, mintha mindenünnen csak ez hangzott volna:

— Elment, elment.

Sok időbe került, míg valamennyire magához tért. Egy földmunkást látott közeledni az ösvényen. Megszólította.

— Meadows Georgot kerestem — mondta Duncan. De a ház üres. Nem tudná megmondani jó ember, hova mehetett?

— Én nem tudom — felelte a munkás kissé meglepetten. Ugy látszik mégis, hogy valamennyien eltávoztak. Néhány órával előbb mentem el a ház előtt, mikor egy kocsit láttam, amelyben Meadows Georg és a kis Madge ültek. Isten áldja meg szomszéd, mondta nekem.

Nyilt-tér.*)

Köszönet-nyilvánítás.

Legforróbb köszönetem a m. kir. posta és távirda-alkalmazottaknak, továbbá a Veteránegyletnek és mindazoknak, a kik résztvettek felejthetetlen férjem gyászmenetén.

Özv. Kapschits Mihályné.

*) Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

Laptalajdonos Felelőeszerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAISZ JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

Szomorú — de igaz,

hogy öltözékeinkre nagyobb gondot fordítunk, mint egészségünkre. Ha ruháinkon a legparányibb szakadékat észlelünk, sietünk azt legott eltüntetni, nehogy nagybodjék, de ha ez testi egészségünknel az eset, számba se vesszük. Egy kis köhögés, főfájás, emésztési zavarok stb. mit tesz az? Ügyet se vetünk rá. Hát ez vétkes könnyelműség, mely később keservesen megboszulja magát rajtunk, mert valamint a kis szakadékból nagy lesz, épp úgy a kis bajból nagy baj keletkezik, ha kellő intézkedés nincsen kéznél. A legtöbb betegség kuforrása a gyomor rendetlen működése, a mit — idejekorán használva — Egger kellemes ízű Sódapasztillája csakhamar beszüntet. (1 doboz ára 30 kr.) A tüdő, torok és mellbajok köhögéssel, rekedtséggel s elnyálkásodással kezdődnek. Egger kitűnő ízű Mellpasztillája megóv bennünket a bajtól teljes bizottsággal. (1 doboz 50 kr. és 1 frt. Próbadozoz 25 kr.) Minden gyógyszerárban kaphatók. Főraktár Nádorgyógyszertár

(Dr. Egger Leó és Egger J.)
Budapest, Váci-körut 21.

I. magyar királyi szabadalmazott
OSZTÁLY SORSJÁTÉK

A magyar kir. osztályosjáték
50.000 nyerevényének
JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyerevény a játékterv 9. §.
szerint

1.000.000 korona.
Egy millió

A nyerevények különleges beosztása a
következő:

Nyerevények	Korona
1 à	600,000
1 „	400,000
1 „	200,000
2 „	100,000
1 „	90,000
1 „	80,000
1 „	70,000
2 „	60,000
1 „	40,000
5 „	30,000
1 „	25,000
7 „	20,000
3 „	15,000
31 „	10,000
67 „	5,000
3 „	3,000
432 „	2,000
763 „	1,000
1238 „	500
90 „	300
31700 „	200
3900 „	170
4900 „	130
50 „	100
3900 „	80
2900 „	40

50000 nyerev. és jutal. 13.160,000 kor.
összegeben, mely 6 osztályban soroltatik ki.

Az 1897. évi február hó 27-iki törvény szerint a kis lutri megszűnik és ezen osztályosjáték által pótolatik. Németországban ezen nemű sorsjátékok már 100 év óta fennállanak és az illető sorsjegyek eladattak. Nálunk Magyarországon is emelkedik iránta az érdeklődés, mert a sorsjegyek legnagyobb része biztos kezekben van. Nemsokára ilyenek csak ráfizetéssel lesznek kaphatók. Azért ajánljuk, hogy a véttel ne késsünk.

A magyar osztályosjáték áll:

100.000 és 50.000
eredeti sors- és pénznyere-
jegyből ményből.

A nyerevényi esélyek oly előnyösek, hogy az eddigi kis lutri, vagy egy igérvény vétele ezzel nem is hasonlítható össze. Ily előnyös esélyekkel szemben mindenki nyujtsa kezét a szerencsének viszonyaihoz képest.

Az összes 50.000 nyerevény a mellette álló nyerevény jegyzékből látható; ezen nyerevények 6 részben lesznek ki sorsolva és a nyerevény sorsjegye készpénzben kifizettetik.

A sorsjegyek ára az első huzáshoz:
6 frt egy egész eredeti sorsjegyre
3 „ egy fél „ „
1.50 „ egy negyed „ „
0.75 „ egy nyolczad „ „

A huzások a fővárosi Vigadó épületében nyilvánosan történnek a magy. kir. kormány felügyelete alatt és egy királyi közjegyző előtt. A huzásnál mindenki jelen lehet.

Mi üzlethelyiségünkben elárusítjuk vagy utánvétellel, vagy az összeg postautalványos beküldése ellenében ajánlott levélben elküldjük az eredeti sorsjegyeket. Minden egyes vevő nevét azonnal följegyezzük és vevőink minden egyes huzás után megkapják a kimerítő sorsolási jegyzéket.

Rendelményeket t. é.

október hó 9-ig

fogadunk el.

Török A. és Társa

a magyar kir. szabad. osztályosjáték
főelárusítói,

BUDAPEST,
Váci-körut 4./P. szám.

ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye

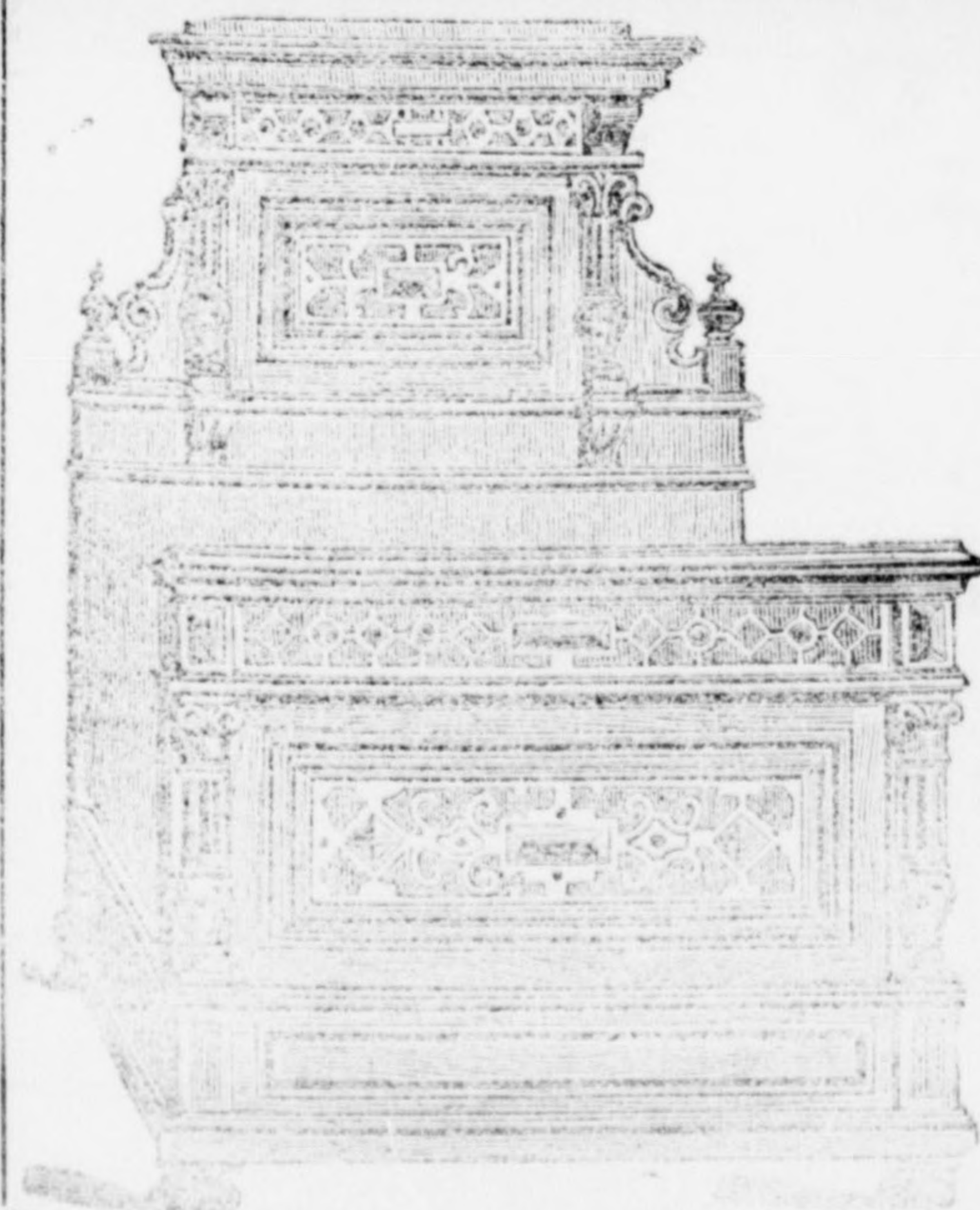
(tetemesen nagyobbitva)

Pécsett, Ferencziek-utcza 11. szám.

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett alvó-, disz- és ebédlő szobák, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott butorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók és Thonet-székek szabott gyári árak mellett.

Abban a helyzetben vagyok, hogy butorvásárlások nálam is oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)



The Continental
Bodega Company.
Valódi hamisítatlan
külföldi borok



- Portbor.
- Sherry.
- Madeira.
- Marsala.
- Malaga.
- Tarragona s. a. l.
- Legjobb
bevásárlási forrása

Raktár:
Pécsett:

Berecz Károly,
Reh Vilmos özv.,
Nick A. K. uraknál.

Dombóvárrott
Szabó József
úr szállodájában.

Hirdetések jutányos
áron vétetnek fel ki-
adóhivatalunkban.

Szabadalmazott sodronyüveg

legjobb anyag felső világosság, padló és gyári
ablakokhoz, különféle vastagságúak, egész 1-75
négyzetméter terjedelemmel.

Különös előnyei: lehető legnagyobb biztos-
ság áttörés és ütés általi törés ellen, megszaba-
dulás a kellemetlen drót-rácsosattól, nagymérték-
beni tűzbiztonság, együttmaradás netaláni törésnél,
minthogy a sodrony-betét az üveget összetartja, a
világosságának nagyban előmozdítása és eddig még
nem ismert világossági hatás. Sok állami és ma-
gánépületekben van használatban a legjobb ered-
ményével Számos elismerő bizonyítvány. Arjegy-
zék és mintákkal szívesen szolgálunk.

Öntött-üveg padló-lemezek felső világításra alkalmasak

kocsi átjárók, földalatti folyosók vagy pályaudvari
alagutak világítására, tömör anyagból, sima vagy
különféle mintázott felülettel, fehér, félféher (kő-
rűbelül 30% olcsóbb mint a közönséges nyers
öntött-üveg) és színes sodrony-betéttel, vagy a
nélkül.

Tetőzet-és orom-fedőeserép üvegből
különféle minta és nagyságban.

Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie vorm.
Friedr. Siemens,
Neusattl bei Elbogen (Csehország.)

Másnemű gyártmányok: mindenféle palaczkok,
palaczk-zárók, tábla-üveg belgái és német min-
tára, üveg-öntvények és préselt-üveg.



Védjegy 19. és 20. sz.

Kapható Pécsett: Berecz Károly, Dobszay Antal, Eizer János, Fülöp Mór, Göbel Kálmán,
Hirschler M., Gyimóthy Gyula, Irgalmasok gyógytára, Karres és Geltsch, Klemente Antal, Klobucár
Mihály, Lehner János, Mauthner Mór, Mitzky Mór, Molnár János, Muldini Lukács, Nick K., Obetko
Zs., Poth Vilmos, Präger János, özv. Reh Vilmosné, ifj. Rézbányai János, Schäffer Adolf, Schäffer
Andor, Simon J., Sipócz István, Spitzer Ádám, Spitzer R., Spitzer Sándor fia, Weber Ferencz,
Wertheimer Ch., Zsivanovits Károly.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s több-
oldalilag kitüntetett sósborszesz-készítményem —
kellendőségénél fogva sok utánszónak lévén az
utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon
czimjegyeimet módosítom s arra kék nyomtatban
saját házam külső alakját veszem fel, bejegyeztetvén
azt egyszersmind védjegyként a budapesti iparka-
maránál.

Sósborszesz

általánosan elismert kitünő háziszor, különösen a
bedörzsölés kenő-gyuró-gyógymódnál (massage)
igen jó hatása. Ajánlható egyszersmind fogtisztító
szerül is, a mennyiben a fogak fényét elősegíti,
a foghúst erősíti és a száj tiszta, szagtalan
ízt nyer a szesz elpárolgása után, ugyszintén fej-
mosásra is, a hajidegek erősítésére, a fejkorpa-
képződés megakadályozására és annak meg-
szüntetésére.

Egy nagy üveg ára 90, egy kis üveg ára 45 kr.

BRAZAY KALMÁN

Budapest, IV., Múzeum-körút 23. sz.



13,160.000 koronát

fognak nyerni a magyar kir. szabadalm. osztálysorsjáték 6 osztályában. Ezen sorsjáték
100.000 sorsjegyből áll, melyek közül 50.000 drb. nyereséggel huzatik ki, tehát a
sorsjegyek fele része nyer.

A nyereségek a következők:

Legnagyobb nyeresés sze renesés esetben

EGY MILLIÓ KORONA (kor. 1,000.000)

	Korona
1 díj	600.000
1 nyer.	400.000
1 »	200.000
2 »	100.000
1 «	90.000
1 »	80.000
1 »	70.000
2 »	60.000
1 »	40.000
5 »	30.000
1 »	25.000
7 »	20.000
3 »	15.000
31 »	10.000
67 »	5.000
3 »	3.000
432 »	2.000
763 »	1.000
1238 »	500
90 »	300
31700 »	200
15650 »	170

130, 100, 80 és 40

50.000 nyeresemény és díj, melyek
összesen

13,160.000 koronát kitesznek.

Ezen sorsjáték huzásai nyilvánosan a
magyar kormány ellenőrzése és egy kir. köz-
jegyző felügyelete alatt történnek. A sorsje-
gyek árai, melyek hivatalból vannak megállapítva,
az első osztályra a következők:

Egész sorsjegy	12 korona	=	o. é. frt	6.—
Fél	6	=	»	3.—
Negyed	3	=	»	1.50

Mindjárt a huzás után beküldjük t. ügy-
feleinknek a hivatalos huzási lajstromot, melyből
részesedésük eredményét megtudhatják.

Mindazok, kik ezen óriási nagy nyeresé-
si esélyeket nyújtó sorsjátékból sorsjegyeket
óhajtanak beszerezni, szíveskedjenek b. meg-
rendeléseiket minél előbb, de minden esetre
legkésőbb a huzás napjáig,

f. é. november 11-ig,

hozzánk eljuttatni, a megfelelő összeg papírpénz-
ben, vagy bélyegeken a megrendeléshez csato-
landó, vagy postautalvánnyal beküldhető. Kérjük
b. címét pontosan és világosan feladni. A meg-
rendelések mindjárt beérkeztek után, a meddig
készletünk tart eszközöltetnek. A sorsjegyekkel
együtt beküldjük minden megrendelőnek a kime-
ritő hivatalos sorsolási tervezetet.

A magyar királyi szab. osztálysorsjáték
főelárusító

Fejérvári és Társa

Budapest,

V., Marokkói-utca 2. szám.